



第六十届会议

暂定项目表* 项目第 54 (f)

可持续发展：推广新能源和可再生能源，
包括执行 1996-2005 年世界太阳能方案

2005 年 5 月 31 日德国常驻联合国代表给秘书长的信

谨此向你通报，根据德国联邦总理格哈德·施罗德在约翰内斯堡可持续发展问题世界首脑会议上宣布的计划，德国政府于 2004 年 6 月 1 日至 4 日在波恩主办了可再生能源问题国际会议，定名为“可再生能源 2004”。154 个国家的代表团参加了这一政府间会议，其中包括 121 名负责能源、环境和发展问题的部长；出席会议的还有联合国和其他国际组织、非政府组织、民间社会、私营部门和其他利益有关者团体的许多代表。

这次国际会议的关键成果有：

(a) 《政治宣言》除其他外提出了一项共同认识，即“可再生能源加上能源效率，将成为最重要、最能广泛获取的能源，并将为所有国家进行合作提供新机遇”，并重申承诺“紧急大幅度增加可再生能源在全球能源供应总量中的份额”。其中还载有关于会议后续行动的条款。

(b) 《国际行动纲领》包括将近 200 个自愿承诺和行动。这些前所未有的新证据表明了国际社会对可再生能源的承诺。德国总理格哈德·施罗德承诺提供更多援助经费，以期在今后五年内对可再生能源和能源效率投资五亿美元，以此作为德国对该行动纲领的一个贡献。

(c) 《可再生能源政策建议》为公共和私营机构的决策者提供了战略范例。

* A/60/50 和 Corr. 1。



请将本函及随附的《可再生能源问题国际会议政治宣言》作为大会第六十届会议暂定项目表项目第 54(f) 下的文件分发为荷。

京特·普洛伊格（签名）

2005 年 5 月 31 日德国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

可再生能源问题国际会议政治宣言

1. 来自 154 个国家的部长和政府代表于 2004 年 6 月 1 日至 4 日齐聚德国波恩，出席可再生能源^a问题国际会议。他们认识到，可再生能源加上更高的能源效率可以大大促进可持续发展，有利于人们、尤其是穷人获得能源，有利于缓解温室气体排放，减少有害的空气污染物，从而创造新的经济机遇，并通过合作与协作加强能源安全。
2. 各位部长和政府代表同意以里约热内卢地球问题首脑会议（1992 年）和可持续发展问题世界首脑会议（2002 年）取得的成果及达成的协议，以及《千年宣言》和千年发展目标（2000 年）作为基础。他们重申了它们将紧急大幅度增加可再生能源在全球能源供应总量中的份额的承诺。他们都同意这样一个认识，即可再生能源加上更高的能源效率将成为最重要、最能广泛获取的能源，并将为所有国家进行合作提供新机遇。
3. 各位部长和政府代表还重申了它们对实现联合国千年发展目标的承诺，尤其是在 2015 年年底前使生活在极端贫穷中的人口比例降低一半及实现环境可持续性的目标。实现这些目标将需要大幅度改善发展中国家的能源利用情况。据估计，如果市场发展和资金安排能够按照本次国际会议《国际行动纲领》的设想得到加强，将有多达 10 亿人可以获得可再生能源提供的能源服务。
4. 各位部长和政府代表认识到各地区和各国之间情况的多样性以及他们之间共同但有区别的责任和各自的能力，强调需要制定统一的管理和政策框架，以支持发展繁荣的可再生能源技术市场，他们并确认了私营部门的重要作用。这包括消除各种障碍，允许在能源市场内进行公平竞争，以及考虑到把所有能源的外部费用内在化的设想。这类框架非常重要，有利于以效果好、效率高的方式实现可再生能源技术的潜力，为公共和私营部门投资于可再生能源创造有利条件，并向目前无法获得现代化能源服务的人提供这类服务。各位部长和政府代表注意到有些国家已经制定了以及其他国家将要制定一些目标，提高可再生能源在国家能源混合总量中的份额。还赞赏地注意到了可再生能源政策建议，该建议为决策者提供了各种可选办法。
5. 各位部长和政府代表认为，加强国际合作以促进能力建设和技术转让、所有各级的有效体制安排、共同责任、小额供资、公私营部门伙伴关系以及出口信贷机构制定先进的政策等，对于扩大供资以发展可再生能源都至关重要。还应该考虑各种财政奖励办法和把更高比例的官方发展援助用作推动性资金。包括世界银

^a 就可再生能源 2004 而言，可再生能源和技术包括：太阳能、风能、水电、包括生物燃料在内的生物物质以及地热能源。

行和区域开发银行在内的国际金融机构，应该大幅度扩大对可再生能源和能源效率的投资，并应在其投资组合中制定明确的可再生能源目标。

6. 各位部长和政府代表支持加强可再生能源方面的人力和机构能力。这包括：(a) 建设政策分析和技术评估能力，并加强教育努力、社会性别主流化工作和妇女的作用；(b) 提高政府决策人员和金融家对可再生能源的益处的认识；(c) 提高消费者对可再生能源技术的需求；(d) 支持发展营销、维护和其他服务能力；(e) 加强区域和国际协作以及包括妇女团体在内的利益有关者的参与，以促进利用及交流相关信息和良好做法。

7. 各位部长和政府代表强调，各国尤其是发达国家需要开展更多有目标的研究和开发，其中包括发展中国家和转型期经济体的本土研究和技术开发。重点应该放在负担能力和降低费用上、放在创新的商务和融资模式上以及放在成本-效益较高、有利于消费者的成本回收模式之上，同时认识到不同的可再生技术提供不同的机遇，面临不同的限制因素。

8. 各位部长和政府代表承诺通过采取他们提请纳入《国际行动纲领》的行动及其它自愿措施，单独及联合努力实现这些目标。他们同意，这些可计量的步骤应该报告给联合国可持续发展委员会，并且应该按照《约翰内斯堡执行计划》的设想对进展情况加以审查。在将来委员会第十四届和第十五届会议的筹备会议上，应该制定适当的后续行动安排。

9. 各位部长和政府代表同意在“全球政策网络”的范围内，与各国议会、地方和区域当局、学术界、私营部门、国际机构、国际工业协会、消费者、民间社会、妇女团体和全世界相关伙伴关系等方面的代表共同努力。这一非正式网络应该考虑到现有伙伴关系已经在开展的工作，并应促使在发展及应用可再生能源过程中，全面、公开地交流多种视角、经验和教训。

10. 最后，各位部长和政府代表决心在可持续发展委员会第十四届和第十五届会议上取得切实进展并采取实质性后续行动，因此决定继续开展在波恩开始的高级别政治对话。

11. 各位部长感谢德国政府和德国人民组织这次国际会议。本次会议使他们有机会强调必须推动实现约翰内斯堡首脑会议关于可再生能源的各项承诺，在全世界实现可持续发展。